

Many thanks,

EN

that you have chosen the Original Frubby® Fruit Fly livetrapp! It will reliably rid your kitchen of fruit flies for many years - completely natural and without expensive refills.

Area of application

Frubby® was developed to reliably remove fruit flies from the kitchen while still alive. For the production of Frubby® it was possible to completely dispense with the use of plastic. In addition, Frubby® is designed in such a way that the lid does not fall off - even if it is handled awkwardly or falls over. This means that the trap can even be used by smaller children to catch the very interesting animals, e.g. to watch more closely.

Functionality

The original Frubby® fruit fly live trap consists of two parts: a funnel-shaped screw cap and a designer glass container.

Frubby® works very easily (see back for graphics):

1. Open the trap by unscrewing the lid
2. Place a piece of fruit (approx. 1 cm) in the catch container (the riper the fruit, the faster the first fruit flies fly into the catch container. A piece of banana, for example, works best)
3. Screw the trap funnel onto the trap and place the trap near the infested fruit. If possible, do not place it in the blazing sun, otherwise the lure will dry up too quickly.
4. When you have caught enough fruit flies (usually after 1-2 days), take the closed jar and take it outside (balcony, terrace, garden, etc.). Now you can simply unscrew the lid and the flies will escape into freedom without any further action on your part.
5. If necessary, clean the glass (if possible without harsh cleaning agents) and change the fruit bait regularly to prevent maggots from forming.



Pimp my Frubby® - Banderoles

Would you like to individualize Frubby® and adapt it to your kitchen design? We have prepared various privacy banderoles that you can simply download and print out for free. There is sure to be an interesting design for you.



You can find the designs here: <http://pimp.frubby.net>

Cleaning

The trap can be completely cleaned in the dishwasher. Please do not use strong detergents.

Replacement items

Frubby® is stable. Nevertheless, it can happen that you step on the lid at an inattentive moment or the glass container breaks. You can buy the lid and the glass container individually from your dealer or order them in our online shop.

Disposal

If the Frubby® trap is to be disposed of, the collecting container can be returned to the glass recycling facility. The lid is simply disposed of in the recycling bin.

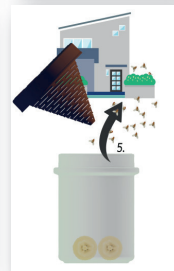
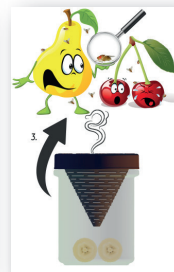
More background information

Would you like to learn more about fruit flies? Are you interested in which sustainable materials Frubby® is made from? Then visit this link: <http://background.frubby.net>



Questions / problems / suggestions

If you have any problems using it or any other questions, just contact us at service@frubby.net



Bitte diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Nutzung lesen!

Please read these instructions carefully before first use!

Veuillez lire attentivement ces instructions avant la première utilisation!

Original
Frubby®

DEU Anleitung
FRA Manuel
ENG Manual



Diese Anleitung für Garantiezwecke aufheben. | Save this guide for warranty purposes. | Conservez ce guide à des fins de garantie.

Frubby® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vincentes UG
Diese Anleitung wurde klimaneutral auf Recyclingpapier gedruckt!
© 2020-2021 Vincentes UG (haftungsbeschränkt) - www.vincentes.de

Vielen Dank,

DE

dass Du Dich für die Original Frubby® Fruchtfliegen-Lebendfalle entschieden hast! Sie wird Deine Küche viele Jahre zuverlässig von Fruchtfliegen befreien - ganz natürlich und ohne teure Refills.

Anwendungsbereich

Frubby® wurde entwickelt, um Fruchtfliegen zuverlässig und lebend aus der Küche zu entfernen. Für ihre Herstellung konnte vollständig auf den Einsatz von Plastik verzichtet werden. Hinzu kommt, dass Frubby® so konstruiert ist, dass der Deckel nicht abfällt – selbst, wenn sie ungeschickt angefasst wird oder umfallen sollte. Dadurch kann die Falle selbst von kleineren Kindern genutzt werden, um die durchaus interessanten Tierchen z.B. näher zu erforschen.

Funktionsweise

Die Original Frubby®-Fruchtfliegen-Lebendfalle besteht aus zwei Teilen: einem trichterförmigen Schraubdeckel und einem Design-Glasbehälter.

Frubby® funktioniert kinderleicht (Abbildungen siehe Rückseite):

1. Öffne die Falle, indem Du den Deckel abschraubst
2. Lege ein Stück Obst (ca. 1cm) in den Fangbehälter (Je reifer das Obst ist, umso schneller schwirren die ersten Fruchtfliegen in den Fangbehälter. Optimal funktioniert z.B. ein Stück Banane)
3. Schraube den Fangtrichter auf den Fangbehälter und stelle die Falle in der Nähe des befallenen Obstes auf. Stelle ihn möglichst nicht in die pralle Sonne, da der Köder ansonsten zu schnell eintrocknet.
4. Wenn Du genügend Fruchtfliegen gefangen hast (meist schon nach 1-2 Tagen), nimm das geschlossene Glas und bringe es nach draußen (Balkon, Terrasse, Garten, etc.). Nun kannst Du den Deckel einfach abschrauben und die Fliegen entweichen ohne weiteres Zutun deinerseits in die Freiheit.
5. Reinige ggf. das Glas (möglichst ohne scharfe Reinigungsmittel) und wechsle den Obstköder regelmäßig, damit sich keine Maden bilden.

Pimp my Frubby® - Sichtschutzbanderolen

Möchtest Du Frubby® individualisieren und Deinem Küchendesign anpassen? Wir haben verschiedene Sichtschutz-Banderolen vorbereitet, die Du einfach kostenlos herunterladen und ausdrucken kannst. Sicher ist auch ein interessantes Design für Dich dabei.



Hier geht's zu den Banderolen: <http://pimp.frubby.net>

Reinigung

Die Falle kann vollständig in der Spülmaschine gereinigt werden. Bitte keine scharfen Reinigungsmittel verwenden.

Ersatzartikel

Frubby® ist stabil. Dennoch kann es vorkommen, dass man in einem unachtsamen Augenblick auf den Deckel tritt oder der Fangbehälter kaputt geht. Aus Gründen der Nachhaltigkeit können sowohl Deckel und Fangbehälter einzeln über Deinen Händler bezogen oder unseren Onlineshop nachbestellt werden.

Entsorgung

Wenn die Frubby®-Falle entsorgt werden soll, so kann der Fangbehälter über das Glas-Recycling zurückgegeben werden. Der Deckel wird einfach über den gelben Sack entsorgt.

Weitere Hintergrundinfos

Möchtest Du mehr über Fruchtfliegen erfahren? Interessiert Dich, aus welchen nachhaltigen Materialien die Frubby® hergestellt wird? Dann besuche diesen Link: <http://background.frubby.net>



Fragen/ Probleme / Anregungen

Solltest Du Probleme bei der Anwendung oder sonstige Fragen haben, so kontaktiere uns einfach unter service@frubby.net

Merci beaucoup,

FR

que vous avez choisi Frubby® le piège vivant pour les mouches des fruits Il débarrassera votre cuisine des mouches des fruits de manière fiable pendant de nombreuses années - complètement naturel et sans recharges coûteuses.

Champ d'application

Frubby® est conçu pour éliminer les mouches des fruits vivantes de la cuisine. Pour la production de Frubby®, il était possible de se passer complètement de l'utilisation de plastique. De plus, Frubby® est conçu de manière à ce que le couvercle ne tombe pas - même s'il est manipulé maladroitement ou s'il tombe. Cela signifie que le piège peut même être utilisé par des enfants plus petits pour explorer de plus près ces animaux très intéressants.

Fonctionnalité

Frubby® se compose de deux parties: un bouchon à vis en forme d'entonnoir et un récipient en verre design.

Frubby® fonctionne très facilement (Les graphiques sont au dos):

1. Ouvrez le piège en dévissant le couvercle
2. Placez un morceau de fruit (environ 1 cm) dans le récipient en verre (plus le fruit est mûr, plus vite les premières mouches des fruits bourdonnent dans le récipient collecteur. Un morceau de banane, par exemple, fonctionne de manière optimale)
3. Visser l'entonnoir du piège sur le piège et placer le piège près des fruits infestés. Si possible, ne le placez pas sous un soleil de plomb, sinon le fruit se desséchera trop rapidement.
4. Lorsque vous avez attrapé suffisamment de mouches des fruits (généralement après 1 à 2 jours), prenez le bocal fermé et sortez-le (balcon, terrasse, jardin, etc.). Maintenant, vous pouvez simplement dévisser le couvercle et les mouches s'échapperont en liberté sans aucune autre action de votre part.
5. Si nécessaire, nettoyez le verre (si possible sans détergents agressifs) et changez régulièrement l'appât à fruits pour éviter la formation d'asticots.

Pimp My Frubby® - Banderoles

Vous souhaitez personnaliser Frubby® et l'adapter à la conception de votre cuisine? Nous avons préparé différentes banderoles que vous pouvez simplement télécharger et imprimer gratuitement. Il y aura certainement un design intéressant pour vous.



Vous pouvez trouver les banderoles ici:

<http://pimp.frubby.net>

Nettoyage

Le piège peut être complètement nettoyé au lave-vaisselle. Veuillez ne pas utiliser d'agents nettoyeurs puissants.

Article de remplacement

Frubby® est stable. Néanmoins, il peut arriver que vous marchiez sur le couvercle à un moment inattendu ou que le récipient en verre se brise. Vous pouvez acheter le couvercle et le récipient en verre individuellement auprès de votre revendeur ou les commander dans notre boutique en ligne.

D'élimination

Si le piège Frubby® doit être éliminé, le récipient en verre peut être retourné via le recyclage du verre. Le couvercle est simplement jeté dans le bac jaune.

Plus d'information

Vous souhaitez en savoir plus sur les mouches des fruits? Êtes-vous intéressé par les matériaux durables dont Frubby® est fait? Alors visitez ce lien: <http://background.frubby.net>



Questions / problèmes / suggestions

Si vous rencontrez des problèmes lors de son utilisation ou toute autre question, contactez-nous simplement à service@frubby.net